

LA EPOCA

DIARIO CATOLICO DE LA TARDE

DIRECTOR:
LIC. MATIAS TREJOS
ADMINISTRADOR:
J. CASTRO MENDOZA
EDITOR:
LUIS CARTIN G.

ADMINISTRACIÓN: Avenida Central Este, después de El Aguila de Oro.
REDACCIÓN y TALLERES: 4a. Avenida Este, frente al Colegio Seminario.

AÑO III < SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 26 DE SEPTIEMBRE DE 1912 > NÚM. 374

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

La reforma del Calendario

En Ginebra se celebrará en breve plazo una conferencia internacional para estudiar la reforma del calendario. Al comité permanente de esa conferencia ha presentado M. Leroy Boyd un proyecto por el cual parecen inclinarse los sufragios del comité.

Según este proyecto, el año tendrá 13 meses en lugar de 12, por este orden: enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, solar, julio, agosto, setiembre, octubre, noviembre y diciembre. Cada mes será exactamente de cuatro semanas y cada semana de siete días.

El año ordinario tendrá, pues, 364 días más uno, llamado «año nuevo» colocado entre el 28 de diciembre y el 1º de enero y que no pertenecerá ni a mes ni a semana. En los años biseistos habrá un día más también independiente que se denominará «fin del año biseisto».

Todos los meses comenzarán en domingo y acabarán en sábado. En día determinado el mes «caerá» siempre en el mismo día de la semana. No habrá, pues, equivocación posible.

De provincias y pueblos

Heredia

24 de setiembre

El domingo último se fundó en esta ciudad la Sociedad que lleva por nombre «Asociación de obreros para el mutuo socorro», con asistencia de 100 personas, consideradas como fundadoras.

La Directiva quedó organizada de la manera siguiente:

Presidente, Lic. don Bernardo Benavides; vice-Presidente, don Luis Fiorovanti; Secretario, Carlos Lizano U.; Tesorero, Pablo Lépiz; Vocales: Rafael Cortés, Pascual Lizano, Joaquín Salazar V., Lorenzo Argüello, Jesús Rivera, Máximo Arce.

Una nota muy alta de cultura de un pueblo trabajador. Movidos por un sentimiento de fraternidad palpitante en todos los corazones obreros é inspirados por el vehemente deseo de bienestar para todos sus hermanos, se asocian para llevar el dulce consuelo á los miembros sumidos en desgracia.

No puede haber un rasgo más elevado del hombre que aquel en que hace propia la desgracia de sus semejantes, despojándose de parte de su hacienda para ofrecerla, ajena de adulaciones, al indigente. Al consignar esta nota que habla muy bien de los artesanos de Heredia, abrigamos la firme esperanza de que bajo las alas protectoras de tan sagrada institución han de ir á acogerse todos los desvalidos hijos del trabajo. Que tenga esta Sociedad la feliz conquista de sus aspiraciones son nuestros más vivos deseos.

LINCOLN

Curridabat

Setiembre 25.

El domingo tuvo lugar en el local de costumbre, una rifa á beneficio del templo, á la cual nos dimos el gusto de asistir. Desgraciadamente la lluvia vino á aminorar el entusiasmo de los concurrentes, de cuyo escaso, debido á la situación difícil porque atraviesa el campesino, con un pequeño jornal y debiendo pagar caros los productos que consume. Dicha rifa concluyó á las 5.30 p. m., y es la última de las que el Gobierno autorizó para este año.

A las 7 a. m. de ayer, ante numerosos acompañantes, recibieron la bendición sacerdotal que los junta en indisoluble lazo, el matrimonio católico, los jóvenes Víctor Carpio é Inés Monge, simpática pareja para la cual deseamos mucha felicidad en la escabrosa senda que ahora comienza á recorrer.

Supimos que la Junta de Educación quedó organizada en la forma siguiente: Presidente don José Cordero S. Vicepresidente don Genaro Acuña y Secretario don Juan Amador. Los miembros suplentes son don Concepción Amador y don Tito Monge. Como se ve, la Junta está compuesta por elementos de reconocida honradez y que siempre han demostrado la mayor voluntad para servir á su pueblo. Deseamos á la importante Corporación mucho éxito en sus disposiciones.

Corresponsal

EL ARTE Y LA FE

Leopoldo Lugones es uno de los abandonados del laicismo de la República Argentina. Como profesor y escritor siempre ha hecho obra de un liberalismo avanzado, intransigente. Sin embargo, de vez en cuando su espíritu observador no deja de sorprender absurdos y antinomias que lo hieren y suelta verdades que riñen en absoluto con su credo.

Está ahora realizando un viaje por Europa: en una correspondencia á «La Nación» diserta sobre el arte y constata su decadencia, patente en las últimas exposiciones europeas, y escribe después estos párrafos:

«Hay una profunda filosofía en esta decadencia del arte contemporáneo. Carecemos de un ideal de vida y por ello decae el arte falto de objeto. Nuestro concepto puramente sensual de la vida nos arrastra forzosamente al mercantilismo que asegura con el dinero los gozos materiales, único objeto de nuestra preocupación; y el artista mercantilizado á su vez, olvida su misión generosa de revelador, para no ver sino la clientela, ó la satisfacción egoísta de su orgullo personal.

Ya no creemos en la existencia de seres superiores que nos propondrían el modelo de la vida ideal. Ya no existe

(PASA A LA CUARTA PÁGINA)

VINO PURO PARA CONSAGRAR

Aceite de olivas puro

Aceite para quemar

Vinos y conservas finas

== EUGENIO DE BENEDICTIS ==

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Hay vapores todas las semanas para NEW YORK, COLON y KINGSTON. Además los vapores PRINZ JOACHIN y PRIN ZAUGUST WILHELM hacen escala en SANTIAGO DE CUBA.

ES LA RUTA MAS RÁPIDA PARA LA EXPORTACIÓN DE CAFÉ

Todos los vapores tienen CAMARERAS y MÉDICOS

Para pasajes y demás detalles, en la oficina de

JHON M. KEITH, Agente General: San José y Limón.

EL GRANO DE ORO

FABRICA DE CAFÉ Y CACAO MOLIDOS

FRENTE Á LA ENTRADA DEL COLEGIO DE SEÑORITAS
ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS PUROS PARA FAMILIAS

Se tuesta y muele por encargo á precios reducidos

ISMAEL HERRERA T.

The Parrafine Paint Co.

San Francisco Cal.-----New York

Habiendo tomado á nuestro cargo LA AGENCIA GENERAL de esta importante fábrica, ofrecemos con GRAN REBAJA de precios sus principales productos, como son:

«MALTHOID» El techado ideal é inmejorable—el mejor de su clase que en todas partes del mundo ha dado resultados sobresalientes.

«PABCO» El mismo techado pero con una superficie de asbesto; de estos techados hay varios colocados en PUNTARENAS donde se distinguen por su bonita apariencia, de todos los demás techos de semejante clase.

«PAPEL PABCO» Varios gruesos para colocar como aislante del calor por debajo de los techos de hierro galvanizado, para forrar paredes y otros muchos usos. Hay papeles semejantes en plaza pero el papel PABCO es el mejor y más barato de todos.

«PINTURAS PABCO» Varias clases y para muchos usos donde la pintura de aceite no da resultados satisfactorios. Especialmente recomendable para pintar metal, así como el hierro alvanzado de los techos. HAY VARIOS COLORES.

Podemos suministrar muestras á los interesados, así como catálogos, instrucciones para el uso; y otros informes importantes sobre los productos de La Parrafina Paint Co.

KOBERG & ECHANDI

San José, Costa Rica.

Al lado del Banco Anglo

Sub-Agente en Puntarenas: Mr. W. N. Wilbur

Ramón Bustamante Castro

== ABOGADO Y NOTARIO ==

OFICINA: en la Avenida Central, al lado de La Nueva Botica de San José

EL EJEMPLO DE MÉXICO

Es un principio incontrovertible, que á toda convulsión popular sigue una contra-revolución, que retrotrae el régimen, político, económico y social del estado donde tiene lugar, al ser y la situación en que se encontraban antes de iniciarse aquella; si es que no se produce un movimiento de atraso, en detrimento del progreso y de todas las fuentes de la riqueza nacional.

La historia contemporánea está llena de estos ejemplos:

La Revolución Francesa, fué la causa del Imperio de Napoleón I.

La parodia de república ensayada en España en 1874, llevó al trono á Alfonso XII, y el pueblo que en el Gobierno de Doña Isabel Segunda se quejaba de los excesivos impuestos, se vió obligado á sumar otros nuevos á los que ya existentes, amén de los atrasos á la Hacienda Pública, las pérdidas al comercio y la paralización de las industrias que produjeron las infinitas revueltas durante el gobierno de la república y la sangrienta guerra civil (cinco años) que dimanó de de los desaciertos de aquella.

México, la floreciente República Mexicana, que en el relativamente corto período de treinta años, había puesto el General Porfirio Díaz, en un estado de prosperidad económica y cultura social que envidiaban algunas naciones de ambos continentes, escuchó también el canto tentador de la Sirena, y se echó confiada en brazos de la revolución, creyendo de buena fe en las promesas alhagadoras de los capitanes de la revuelta; y en un movimiento de convulsión popular, arrojó de sí al tirano que la había, puede decirse, civilizado, y borró en un día, toda una vida de sacrificios, toda una era de abnegación, una serie de años de gobierno conciente, toda la historia gubernamental de un hombre que se había sacrificado por el bien de su pueblo y por el progreso de su nación.

Y en el momento supremo de embarcarse, el tirano clarividente, al prever la destrucción de su patria, lloró como lloró Jeremías sobre las ruinas de Jerusalén, y dijo: "Volveré á mi patria el día que el extranjero intente poner la planta en ella, pero volveré como simple soldado".

Y el gobierno revolucionario se enseñoreó del país, y procuró por todos los medios desacreditar al tirano, que patrocinó é implantó en la República, las libertades de que se gozaban bajo su gobierno *dictatorial*; y como el gobierno revolucionario no pudo cumplir las hiperbólicas promesas que hiciera al pueblo, por la sencilla razón de que las oposiciones siempre prometen utopías que muy bien sabe que no pueden ceder; halagan instintos y fomentan odios para lograr su objeto, y una vez conseguido, nada hay de lo dicho, y lo prometido se convierte en agua de borrajas, vino en México lo que había forzosamente de venir, la desilusión y con ella el desencanto que arrastra el engaño, y con éste, la protesta, que ha convertido aquel hermoso país en un caos anárquico donde ni caudillos ni pueblo saben lo que piensan, lo que quieren, ni lo que defienden. Y en tanto la riqueza pública se malversa y el comercio se aniquila y la industria se destruye, y se pone al Estado en inminente peligro de desaparecer del concierto mundial de los pueblos, de quedar borrado del mapa de las naciones.

Y, don Porfirio Díaz, en París... al contemplar la horrorosa *debauché* de la patria que tanto ama, hace nuevas manifestaciones de patriotismo y se ofrece en holocausto para restablecer la paz y encarrilar á México en el camino del progreso que desgraciadamente ha abandonado...

¿Qué hará el pueblo mexicano ante la espontánea y nobilísima manifestación del General Porfirio Díaz?

Solo dos caminos hay que seguir: el uno lo lleva indudablemente á la perdición; el otro, aunque en su ocaso, está iluminado por el mismo sol que alumbrara las grandezas de la naciente República Mexicana, cuando como nueva ave Fenix, surgió del destruido imperio de Maximiliano.

La elección no parece dudosa.

Cuando será que los pueblos tendrán plena conciencia de sus actos!

IGNACIO TRULLÁS AULET

Cordial saludo

Ayer llegó á esta ciudad don Leopoldo Valencia, delegado salvadoreño al Supremo Consejo Federal de Obreros.

LA ÉPOCA le saluda afectuosamente y le desea grata permanencia en el país.

Varias notas

La tapia de zinc y madera que limita el Beti-Jai por el norte amenaza ruina.

En Aranjuez murió el niño de 8 días, José María, hijo de Emilio Rojas, sin haber tenido asistencia médica.

En el Parque Central algunos charlatanes se divertían salvajemente reventando bombas.

En el matadero municipal fué herido Rafael Zamora por Eugenio Mena, quien lo atacó á puñaladas, sin haber mediado entre ellos motivo de disgusto.

A las 11 a. m. fué conducido á Cartago el cadáver de don Francisco León Calderón, quien murió á los 58 años de edad. La Jefatura de Sanidad extendió el correspondiente permiso.

El demente Elías Cabezas fué conducido en coche al Asilo Chapú.

Sobre un techo del hospital de San Juan de Dios han colocado unas gruesas alfajías para sostener las planchas de hierro mal clavadas.

En momento de fuerte viento, lluvia ó movimientos sísmicos, no es difícil que algún transeunte se quede bajo aquellos palos... sin contar el cuento.

Un estimable Sr. abogado, vecino del Carmen, hace unos días se apercibió de que un cochero cortejaba con insistencia á una chiquilla concertada suya; y ayer, mientras el zamarro le hacía señas á la muchacha para que se fuera á montar en su coche, el señor abogado, sin darle más tiempo, se acercó á él y le cantó cuatro frescas.

Los vecinos de Aranjuez están de plácemes por una ermita que están ya construyendo sobre un

Préstamos

Estamos listos á dar dinero, en sumas grandes ó pequeñas, al 10% anual de interés, con garantía de acciones de las siguientes instituciones:

Sobre cada acción:

	valor nominal	1.000-00	1.350-00
del Banco de Costa Rica,			
» » Anglo Costarricense,		1.000-00	1.750-00
» » Comercial de Costa Rica,		500-00	725-00
» » Mercantil de Costa Rica,		100-00	110-00
de la Compañía Nacional de Seguros,		100-00	
	con 20% pagado		35-00

TAMBIEN DESCONTAMOS al 10% anual pagarés con la responsabilidad del Supremo Gobierno de Costa Rica ó de las Municipalidades de San José, Cartago, Alajuela, Heredia, Puntarenas y Limón.
San José, 3 de agosto de 1912.

Bennett, Rojas y Fernández,
BANQUEROS

CAPITAL PAGADO: C. 1.800.000-00

terreno regalado por una apreciable señora, digna esposa de un caballero que siempre nos ha honrado con su sincera amistad.

Felicitemos á los vecinos de aquel barrio y á la ejemplar y virtuosa señora.

Sres. D. Emilio Solís y don Ovidio Rojas

Sin duda han interpretado mal lo dicho por LA EPOCA que no trata de ensombrecer ningún asunto de legítima justicia porque el protagonista ha sido un humilde trabajador; es la primera en deplorar los actos como el verificado por su pariente y allegado. LA EPOCA en su suelto de ayer, no ofende á ningún presidiario; no es esta su misión; antes bien, le compadece y se duele del hecho; LA EPOCA, no porque sea un trabajador el autor del hecho punible, ha comentado, no la sentencia, porque allá el Juez con ella si está mal ó bien aplicada, sino el comentario que de ella hace «La República» y lo mismo hubiera hecho LA EPOCA á ser el autor el más encopetado dignatario, ó el rico más rico de la tierra; y en este caso, seguramente hubiera remachado el clavo, porque estos, por razón de su posición tienen más estricto deber de cumplir las leyes; deben dar ejemplo.

Como les digo, en un momento de obsecación han leído mal.

LA EPOCA en su suelto de ayer, solo tiene la intención de sostener el principio de autoridad, en contraposición á la corriente dominante de dejar impunes los delitos en su mayoría, como sostendrían ustedes mismos, si en vez de ser su pariente y allegado el autor del hecho, fuese el perjudicado, ó cualquiera de ustedes la víctima.

Para que se convenzan de ello pueden someter el asunto á un tribunal arbitral nombrado uno por ustedes, otro por el que suscribe y un tercero en discordia nombrado por los dos árbitros, para que digan:

1º Sí LA EPOCA trata de ensombrecer un asunto de legítima justicia porque el protagonista ha sido un humilde trabajador.

2º Si en el suelto que ha motivado su contestación, se ofende en nada ni para nada á don Daniel Rojas.

En cuanto á las palabras que antecedan á la firma de don Ovidio Rojas, no las considero dichas en estado normal, acaso por efecto del disgusto que en el ánimo del firmante ha producido el suceso, y la mala interpretación del suelto de LA EPOCA, que hago mío, declarando que jamás he evadido la responsabilidad que por mis escritos pueda caberme, con todas sus consecuencias; siempre que éstas, se ajusten á las leyes de la caballerosidad, la hidalguía y el honor.

IGNACIO TRULLÁS AULET

Sobre el mismo tema

En nuestra juventud, hace unos veintiseis años, presenciámos el hecho siguiente:

En una aguardientería hallábanse reunidos varios bebedores del pueblo; en el grupo había un hombre y una mujer que se insultaban; y los bebedores—borrachos ó no—gozaban de lo lindo con aquella escena. Pero en eso, al hombre se le sube el mal genio y da una bofetada á la mujer. Ver eso los demás y precipitarse sobre el hombre todo fué uno: á pescozadas, á patadas; á empujones lo arrojaron ignominiosamente á la calle y el hombre que se había atrevido á poner la mano sobre una mujer, tuvo que retirarse á su casa rotos los vestidos y la cara y cubierto de sangre y de vergüenza.

Eso pasaba en Costa Rica en 1886.

Ahora ya no se les pega á las mujeres; se las mata; y al Juez que castiga ese delito se le insulta y al periodista que defiende al Juez se le provoca.

No hay duda que progresamos.

C. I. M.

Una obra meritoria

Don Luis Felipe González, Profesor de Historia en Heredia, está escribiendo las biografías de varios de los prohombres de aquella provincia.

El empeño del señor González es muy laudable, pues Heredia ha producido muchos hombres verdaderamente notables por su abnegación, su amor al bien público y su espíritu republicano y patriótico. La glorificación por medio de una biografía imparcial de hombres como el doctor Flores, don Gregorio Trejos, don Joaquín Lizano, es un acto de justicia muy necesario, sobre todo en este país en que parece faltar la sanción pública para los actos buenos.

El señor González se ha preparado para su trabajo con una laboriosa investigación en los archivos municipales.

Lo felicitamos por su empeño y le deseamos acierto y éxito en su labor.

C. I. M.

MOVIMIENTO DE CARROS EN LA ADUANA PRINCIPAL

Septiembre 26 de 1912

Descargados ayer: 789—758—632—385.

En primera línea: 651—532—665—591—633—482—536—1645—668—640—761.

En segunda línea: 659—592—763—760—627—441—613—607—568—688—499—447.

Nueva Remesa acaba de llegar del VINO LEGITIMO DE CONSAGRAR

"MOSCATEL" de los "P. P. Blancos de Africa"
Se vende en cajas de 12 botellas ó en barrilitos de 23 botellas

También tenemos:

HARINA fresca de trigo escogido para *Hostias* en latas de 1 kilo.
CERA pura de abejas.
CERESINA blanca, para mezclarla con la cera pura.
MECHAS para lámparas.

Se hacen *pedidos especiales* de todo lo necesario para el *Culto*

LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

Sobre Nicaragua

Deseosos de dar á nuestros lectores un informe completo de los últimos sucesos ocurridos en la vecina República, celebramos hoy una entrevista con el Encargado de Negocios doctor Guerra.

Nos mostró este diversos telegramas oficiales y particulares en los cuales se le participa que que el General Mena rindió al Gobierno el fuerte de San Francisco. «De manera que acerca de este hecho, nos dijo el doctor, no me cabe la menor duda.»

—Y quiere decir esto, preguntamos, que el General Mena se retira del combate?

—Así me parece.

—¿Y con esto queda terminada la revolución?

—No todavía, pues los liberales están posesionados de León, donde tienen 800 rifles, una fábrica de cápsulas y dos piezas de artillería: los leoneses son muy bravos y de seguro harán tenaz y heroica resistencia. Además, Masaya está todavía contra el Gobierno.

—Y no cree usted que con la rendición del General Mena no entrará el desaliento en las fuerzas revolucionarias y que estas abandonen el campo?

—Así debía ser pero, amigo, las pasiones están allí caldeadas al rojo blanco y en ese estado de ánimos no se reflexiona y se va al triunfo ó á la muerte. Para que usted se forme una idea de cómo están las cosas, baste decir que de las mujeres que tomaron parte en el combate de Managua, hay heridas al rededor de TREINTA en el hospital de aquella ciudad.

Aquí terminó nuestra entrevista.

Nosotros deseamos vivamente que un arreglo honroso haga cesar en nuestra hermana del Norte el atroz flagelo de la guerra y que así cese el pretexto para la intervención americana: ese es el camino que el patriotismo señala á los buenos hijos de aquella nación.

REPORTER A.

DE JUSTICIA

Se inició el sumario para averiguar el autor del robo ó estafa á doña Silvina Corrales. Aparecen dos indiciados.

Se sobreseyó provisionalmente en sumaria que se instruyó para averiguar el autor de la comentada exposición del niño en la puerta de la casa de don Elías Rivas. Los datos del sumario no dejan responsabilidad.

LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE TREJOS HERMANOS.—Libros religiosos, libros de texto para escuelas, el Catecismo de la Doctrina Cristiana por el Ilmo. Thiel; surtido completo de material de enseñanza y de artículos de escritorio.

Percance

Poco después de las 9 de la mañana de hoy, bajaba de la estación del Atlántico un coche con un hermoso tronco de caballos negros, propiedad del infatigable trabajador don Manuel Hernández Infante y al mismo tiempo trabajaba la aplanadora municipal. Asustados los caballos con el ruido de la aplanadora echaron á correr desbocados y dió la casualidad que se encontraron cerca del puente de la Fábrica Nacional de Licorés una yunta de bueyes con su carrito, dando tal embestida uno de los caballos á uno de los bueyes, que el cuerno de éste se le introdujo por la garganta al caballo, quedando allí en estado moribundo. El cochero sufrió graves lesiones y fué conducido inmediatamente al hospital. El coche no sufrió desperfectos. El caballo murió y el buey perdió el cuerno.

Lamentamos tal suceso.

Votos de la Sala Segunda

Se aprueba la sentencia del Juez del Crimen de Santa Cruz en causa contra Juan José Mascuñana Obregón, por homicidio á Moisés Baltodano. El Magistrano Loría revocó el fallo.

Confirmóse la sentencia del Juez 2o. del Crimen de esta ciudad contra Ramón Delgado Jiménez por lesiones á Rafael Solano Acuña.

Fue aprobado el fallo del Juez del Crimen de Santa Cruz en causa contra Ascensión Vásquez Vallejo y Melecio Vásquez ú. ap., por lesiones recíprocas, en cuanto al primero y respecto al segundo, se le imponen 60 días de prisión.

VISTAS para mañana

CASACION

Juan y Ramón Arguedas Torres (criminal) 1 p. m.

Isidro Marín Calderón contra José Ma. Artavia y otro (oral) 1½ p. m.

SALA 1ª

Ordinario Miguel Solauo Herrera contra sucesión de Casimiro Soto Veiga 1 p. m.

SALA 2ª

Arturo Montero Pacheco y otro (hurto) 1 p. m.

Daniel Rojas ú. ap. [homicidio] 2 p. m.

Establecido en 1885
J. Castro Méndez
CORREDOR JURADO
y Comisionista
San José, Costa Rica

CORREO 462 — CABLE "MENDEZ"
San José, Costa Rica

Oficina: Avenida Central E. n.º 105
enseguida del Aguila de Oro

Recibe en comisión toda clase de mercaderías, muebles, fincas, etc., para la venta en privado ó al remate.

Se hace cargo de pedir á Europa y E. U. de América, toda clase de artículos.—Compra y venta de letras y oro exportable.—Se encarga del arriendo y subarriendo de casas, fincas, etc.—De practicar liquidaciones, peritazgos, remates y certificaciones por averías.—De la presentación y retiro de documentos públicos al Registro de la Propiedad.—De la compra y remisión de viveres, licores y mercaderías en general, para los Comisariatos y Haciendas de la República.—Del desalmacenaje de mercaderías de Aduana y Paquetes Postales, y de toda comisión por pequeña que sea.—TARIFA MÓDICA

Angelita

La hija de nuestros amigos don Nicolás Chavarría Mora y doña Rosalía Flores ha volado al cielo.

Desde hace muchos años y de resultados de una escarlatina, aquella dulce niña venía sufriendo una serie de enfermedades á cual más grave y penosas.

De nada valieron los esfuerzos de los solícitos padres ni las consultas y empeños de los más afamados médicos: el Señor quería tener cerca de sí aquel ángel y ella por fin, abandonó esta tierra para ocupar su puesto que ya se había ganado con su martirio de niña enferma.

Cuando mañana los padres que hoy la lloran vuelvan á encontrarla allá arriba la dulce niña abriéndoles sus brazos y mostrándoles su gloria les dirá: ¿verdad que hicisteis mal en llorar por mí?

C. I. M.

La colonia "El Salvador"

El jefe de la colonia «El Salvador», ha rendido informe oficial del estado en que se encuentra el establecimiento actualmente.

Los colonos son 35 con sus respectivas familias. Tienen, próximamente, de 90 á 100 manzanas bien cultivadas de caña, bananos, maíz, arroz, yuca, café, verduras y árboles frutales. Existen 6 casas techadas con zinc y más de 30 ranchos.

A más de los colonos, hay otros agricultores a vecindados en el lugar, con recursos propios y tienen cultivos que exceden de 100 manzanas.

La comunicación actual se hace por vía Carrillo.

Los asuntos de Nicaragua

Hemos leído en un apreciable colega que el General Mena ha entregado la fortaleza de San Francisco y los vapores del lago y que la revolución está prácticamente terminada.

Ojalá fuera verdad tanta belleza!

El aeroplano del porvenir

El "Taeg'sische Rundschau" publica la noticia de un nuevo aeroplano de invención exclusivamente alemana, y que ha dado resultados maravillosos por lo que es de creerse que ese nuevo sistema pro-

porcionará á Alemania el completo dominio de los aires.

A ese aeroplano no sabemos por qué se le dá el nombre de *aeroplano planeur* mientras está proveido de motor, ó mejor dicho, de tres poderosos motores y una hélice destinada á garantizar la posición horizontal.

Pero la particularidad más importante es que ese aeroplano, del cual se ocupa casi toda la prensa alemana está forjado de alas que se despliegan y se compimen automática y regularmente. Se habría vuelto, pues, al *helicote* y se habría llegado á cuanto Wilbour Wright, el aviador de fama mundial, había profetizado poco antes de morir.

Una de las importantes particularidades de ese *aeroplano planeur* son las ruedas en forma de paleta, que permiten también navegar en caso de necesidad.

El *aeroplano planeur* ha sido inventado por un ex-oficial alemán. Está armado de tres motores de 150 caballos de fuerza, es de forma de un bote, y puede llevar tres pasajeros.

Se asegura que su velocidad es de 170 kilómetros por hora, y se levanta 500 metros en tres minutos.

SE ADMITE

EL EXAMEN Á UN ASPIRANTE A PROCURADOR JUDICIAL

Los miembros del Colegio de Abogados abrieron una sección para tratar de la admisión de una solicitud presentada por don Isauro Bricceño, para que se le admita á examen para la obtención del título de Procurador Judicial.

Fué aprobada la solicitud y se comisionó al vocal don Carlos Sáenz, para la correspondiente información de la conducta del optante.

Movimiento de población

Nacimientos

María, José, Ana, Ramón y Graciela Calvo, naturales.

Graciela, legítima de Napoleón Obaldía y Angelina Solares.

Ramón, legítimo de Leonidas Tenorio y Josefa Artavia.

Mercedes, legítima de José Pagés y Mercedes Quirós.

Alfredo, legítimo de Angel Cubero y María Arce.

Pasaportes

Oliva Rojas de Núñez, para Europa.

Nicolás Cubero, para Europa con su familia.

Defunciones

Adela Chaves, 33 años.

JORGE Y RAFAEL HERRERA
OFICINA DE ABOGACÍA Y NOTARIADO
75 varas al Oeste del Almacén de Mata.

Adán García

ABOGADO Y NOTARIO

(VIENE DE LA PRIMERA PAGINA)

para nosotros el alma que es la expresión objetivaria en la figura humana. El hombre no es otra cosa que el bipedo implume de la antigua zoología; y entonces el arte sólo se preocupará de su materialidad anatómica en la plástica; de sus instintos ciegos en la expresión de la sensibilidad.

«De eso muere el arte, no de otra cosa. Con todos sus inmensos recursos materiales, la civilización actual carece progresivamente de arte. Nuestros pintores tienen á la mano centenares de colores ya dispuestos, que los antiguos debían descubrir por medio de penosos y largos experimentos personales. Las leyes de la construcción y de la luz, hállanse precisamente determinadas. Los museos y las escuelas abundan como nunca. La vida del artista es mucho más fácil.

«Pero el arte es un cuestión de espíritu. Con esto solo y sin nada de aquello, el arte existió. Ahora no existe, sólo porque falta el espíritu».

El señor Lugones ¿querría decirnos cuál es la causa que ha originado esta ausencia del espíritu en la vida moderna?

No la ha traído seguramente la fé religiosa, puesto que precisamente cuando ella informó todas las manifestaciones de la vida es cuando el arte alcanzó su máximo esplendor.

«Dedúcese entonces que cuantos han luchado por extinguir ó debilitar las lu-

minarias de la fé, han concurrido á hacer decaer el arte.

El señor Lugones hace así sin quererlo, con su juicio, un proceso de la labor de todos sus correligionarios en ideas y el de la suya propia.

¿Qué les han dado á las almas en reemplazo de la fé que les arrancaban? Ese concepto puramente sensual de la vida que lamenta Lugones y ha traído la decadencia del arte, como en otros órdenes de la civilización presente ha traído consecuencias todavía más perniciosas.

No hemos de ser nosotros los que desmintamos estas conclusiones. Vienen á corroborar nuestras doctrinas de siempre la que no varía, porque, parafraseando á Bossuet, es la verdad.

La cañería de la ciudad de Santo Domingo de Heredia

Los trabajos de la instalación de la cañería de Santo Domingo de Heredia avanzan con rapidez, á cargo de la Dirección General de Obras Públicas, y se calcula que en el próximo mes de diciembre quedarán terminados.

RELOJERIA DE ROBERTO GALLARDO, á cincuenta varas al Sur de la Proveedora, ofrece sus servicios á sus clientes en particular y al público en general.

RAFAEL MEZAN, DENTISTA

CALLE DE LA SABANA, CASI FRENTE A LA CÁRCEL VIEJA, HOY HOSPITAL.

VENIDO

□ Pintura para techos, buques y obras expuestas á intemperie. Esa pintura está completamente acabada para la aplicación. Resiste la acción del agua del mar y de la lluvia por largos años.

No contiene preparaciones de plomo ni otra sustancia tendiente á producir la corrosión y el óxido debajo la pintura. Está envasada en tarros de 50 kilos netos.

PRECIO: 50-00 el tarro

A. ARIÉ

BAZAR DE SAN JOSÉ

Almacén de muebles de

J. B. Mata

Constante y permanente surtido de todo lo que se relaciona con menaje de casa.

Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

Hijas de Santa Isabel de Hungría

Número premiado en la rifa de 220 colones el 25 de Agosto

1044

Ganado por los Srs. Lic. Victor Trejos, de Heredia y José P. Rodríguez, de San José

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite esta fábrica.

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

LA MODELO

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.—Prontitud y esmero en todos los trabajos.—Precios sin competencia.—Se garantizan los trabajos.

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

La oficina Dental de Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana»

Cuchillería de Gaspar Salvador

FRENTE A LA PLAZA DE LA ARTILLERÍA—APARTADO 440

Precios muy económicos

Acaba de llegar un surtido completo de piedras de afilar Carborundum. Tijeras, cuchillos, navajas cortaplumas y demás del ramo de cuchillería. Navajas Ed. Wusthof, marca tenedor ó tridente.